

Quick-Guide

Audurra Micro Spot Sander ESE-05 Set D15380792



Version 1.0

Impressum:

Axalta Coating Systems
Germany GmbH & Co. KG
Christbusch 25
D-42285 Wuppertal

Sicherheit

Grundvoraussetzung für den sicherheitsgerechten Umgang und den störungsfreien Betrieb der Akkublütenschleifer der Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG ist die Kenntnis der grundlegenden Sicherheitshinweise und der Sicherheitsvorschriften. Darüber hinaus sind die für den Einsatzort geltenden Regeln und Vorschriften zur Unfallverhütung einzuhalten.

Die Betriebsanleitung enthält wichtige Hinweise, um die Akkublütenschleifer sicher zu betreiben und ist daher von allen Personen der Zielgruppe zu beachten.

Sicherheitshinweise



Lesen und beachten Sie vor der Montage, dem Betrieb, der Reparatur, der Wartung und dem Austausch von Zubehörteilen alle Hinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen und Anweisungen kann schwere Verletzungen zur Folge haben.

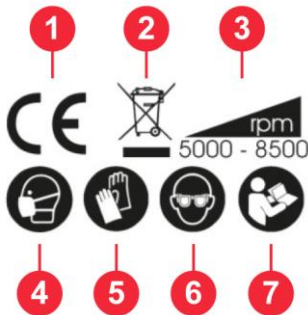
Die Original-Betriebsanleitung zum Download erhalten Sie unter:



www.axalta.com/audurra_global/en_GB/working-with-audurra/how-to-use-our-products.html

Bewahren Sie die Betriebsanleitung gut auf und geben Sie sie der Bedienperson.

Symbole auf dem Gerät



Gebotszeichen am Handgriff:

- 1 CE-Zeichen
- 2 WEEE-Zeichen
- 3 Drehzahlbereich
- 4 Atemschutz benutzen (Staubmaske)
- 5 Handschuhe benutzen
- 6 Schutzbrille verwenden
- 7 Betriebsanleitung lesen

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Akkublütenschleifer sind bestimmt zum Trocken- und/oder Nassschleifen von Holz, Kunststoff, Metall, Spachtelmasse sowie lackierten Oberflächen.

Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung. Für hieraus resultierende Schäden haftet die Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG nicht. Das Risiko trägt alleine der Betreiber.



HINWEIS

Dem Betreiber ist es nicht erlaubt, Veränderungen an den Akkublütenschleifern vorzunehmen, außer die Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG autorisiert ihn ausdrücklich und in schriftlicher Form dazu.

Safety

A prerequisite for safe handling and a smooth operation of the Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG Cordless Nib Sander is the knowledge of the basic safety instructions and the safety regulations. Apart from this, the accident prevention rules and regulations applicable for the site of use must be complied with.

This operating manual contains important information on safe operation of the Cordless Nib Sander and must therefore be observed by everyone for whom it is intended.

Precautionary statements



Read and observe all the information and instructions prior to installation, operation, repair, maintenance and the replacement of accessories. Non-observation of safety notes and instructions may cause severe injury.

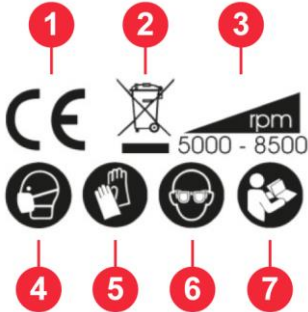
You can download the operating manual here:



www.axalta.com/audurra_global/en_GB/working-with-audurra/how-to-use-our-products.html

Keep the operating instructions in a safe place and give them to the operator.

Symbols on the device



Mandatory signs on the handle:

- 1 CE symbol
- 2 WEEE symbol
- 3 Speed range
- 4 Use respiratory protection (dust mask)
- 5 Wear gloves
- 6 Wear safety goggles
- 7 Read the operating manual

Intended use

The Cordless Nib Sander is intended to sand dry or wet such as wood, plastics, metal, filling compounds and painted surfaces.

Any other or additional use is deemed non-intended use. Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG shall not assume liability for damages resulting from unintended use. The operator shall bear full responsibility.



NOTE

The operator is not allowed to realize any modification of the Cordless Nib Sander but Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG authorizes him explicitly and in written form.

Sécurité

L'utilisation sûre et le parfait fonctionnement de la micro ponceuse à batterie de la société Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG présupposent la connaissance des consignes de sécurité fondamentales et des règles de sécurité. Les règles et consignes de prévention des accidents applicables au lieu d'utilisation doivent également être respectées.

La notice d'utilisation contient des informations importantes pour une utilisation sûre des micros ponceuses à batterie et doit par conséquent être respectée par toutes les personnes du groupe cible.

Consignes de sécurité



Avant le montage, l'utilisation, la réparation, l'entretien et le remplacement d'accessoires, lisez et respectez toutes les consignes et instructions. Le non-respect de consignes de sécurité et d'instructions peut entraîner des blessures graves.

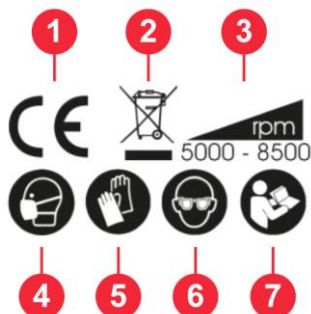
Vous pouvez télécharger la notice d'utilisation d'origine à l'adresse suivante :



www.axalta.com/audurra_global/en_GB/working-with-audurra/how-to-use-our-products.html

Conservez correctement la notice d'utilisation et remettez-la à l'utilisateur.

Symboles sur l'outil



Signaux d'obligation sur la poignée:

- 1 Marquage CE
- 2 Marquage DEEE
- 3 Plage de vitesse
- 4 Porter une protection respiratoire (masque antipoussière)
- 5 Porter des gants
- 6 Porter des lunettes de protection
- 7 Lire la notice d'utilisation

Utilisation conforme

Les micros ponceuses à batterie ont été conçues pour le meulage à sec et à l'eau du bois, des matières plastiques, du métal, du mastic ainsi que des surfaces peintes.

Toute autre utilisation ou toute utilisation en-dehors de ce cadre est considérée comme non conforme. La société Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG décline toute responsabilité pour les dommages en résultant. L'exploitant supporte entièrement le risque.



REMARQUE

L'exploitant n'est pas autorisé à apporter des modifications à la micro ponceuse à batterie moins d'y avoir été autorisé expressément par écrit par Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG.

Sicurezza

Per poter garantire un impiego sicuro e un corretto funzionamento delle mini-levigatrici a batteria di Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG, è indispensabile conoscere le principali avvertenze e istruzioni fondamentali relative alla sicurezza. Vanno inoltre rispettati i regolamenti e le norme antinfortunistiche vigenti sul luogo di utilizzo.

Il manuale d'uso contiene importanti indicazioni che permettono di utilizzare le mini-levigatrici a batteria in modo sicuro e deve quindi essere osservato da tutti coloro a cui si rivolge.

Avvertenze di sicurezza



Prima di procedere con il montaggio, l'utilizzo, la riparazione, la manutenzione e la sostituzione degli accessori, leggere e osservare tutte le avvertenze e le istruzioni riportate nel presente manuale. La mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e delle istruzioni può causare lesioni gravi.

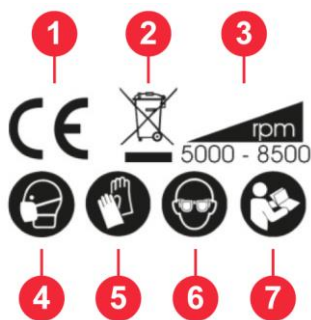
Il manuale d'uso è scaricabile al seguente link:



www.axalta.com/audurra_global/en_GB/working-with-audurra/how-to-use-our-products.html

Conservare il manuale d'uso in modo appropriato e consegnarlo all'operatore.

Simboli riportati sull'apparecchio



Simboli di obbligo presenti sull'impugnatura:

- 1 Marcatura CE
- 2 Simbolo RAEE
- 3 Campo del numero di giri
- 4 Usare una protezione per le vie respiratorie (maschera antipolvere)
- 5 Indossare guanti protettivi
- 6 Indossare occhiali di protezione
- 7 Leggere il manuale d'uso

Destinazione d'uso

Le mini-levigatrici a batteria sono progettate per la levigatura a secco e/o a umido di legno, plastica, metallo, mastice e superfici verniciate.

Qualunque utilizzo che esuli dallo scopo descritto in questa sezione o di altro tipo è da considerarsi improprio. Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG declina qualsiasi responsabilità per i danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso. Qualsiasi rischio che ne deriva sarà a carico esclusivo dell'operatore.



NOTA

All'operatore non è permesso apportare modifiche di alcun genere alle mini-levigatrici a batteria, salvo esplicita autorizzazione scritta da parte di Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG.

Seguridad

Un requisito básico para una manipulación segura y un funcionamiento sin problemas de la lijadora de batería de Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG es el conocimiento de las instrucciones básicas de seguridad y de las normas de seguridad. Por otra parte, también se deben observar las reglas y los reglamentos para la prevención de accidentes vigentes en el lugar de utilización.

El manual contiene instrucciones importantes para el funcionamiento seguro de la lijadora de batería y por lo tanto lo en el mismo debe ser observado por todas las personas del grupo al que se destina.

Instrucciones de seguridad



Lea y observe todas las precauciones e instrucciones antes de iniciar la instalación, la operación, la reparación, el mantenimiento y la sustitución de accesorios. El incumplimiento de las precauciones e instrucciones de seguridad puede resultar en lesiones graves.

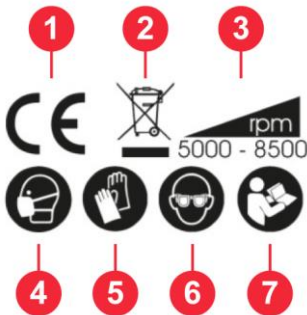
Usted puede descargar el manual de instrucciones aquí:



www.axalta.com/audurra_global/en_GB/working-with-audurra/how-to-use-our-products.html

Guarde las instrucciones de uso en un lugar seguro y entréguelas al operador.

Símbolos en el dispositivo



Símbolos de obligación en el mango:

- 1 Marca CE
- 2 Marca WEEE
- 3 Gama de velocidad
- 4 Utilice protección respiratoria (máscara antipolvo)
- 5 Utilice protección de las manos
- 6 Use gafas de protección
- 7 Lea las instrucciones del manual

Uso previsto

La lijadora de batería está diseñada para lijar en seco y en húmedo de madera, plástico, metal, yeso así como superficies pintadas.

Todas las aplicaciones que difieran no son previstas. Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG no se hace responsable de cualquier daño resultante. La empresa operadora asume todo el riesgo.



AVISO

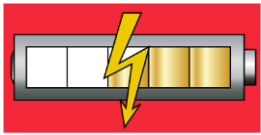
La empresa operadora no está autorizada a modificar la lijadora de batería. Toda modificación requiere el permiso exclusivo de Axalta Coating Systems Germany GmbH & Co. KG por escrito.



Audurra Micro Spot Sander ESE-05



	1	2	3	4	5
DE	Drehzahlregler	Ein-/Ausschalter hinten	Akku-Blütenschleifer	Li-Ion Akku	Ein-/Ausschalter vorne
EN	Speed controller	Switch on/off back-side	Cordless Nib Sander	Li-ion battery	Switch on/off frontside
FR	Régulateur de vitesse	Interrupteur marche/arrêt en arrière	Micro ponceuse à batterie	Batterie lithium-ion	Interrupteur marche/arrêt en avant
IT	Regolatore del numero di giri	Interruttore ON/OFF posteriore	Mini-levigatrice a batteria	Batteria agli ioni di litio	Interruttore ON/OFF anteriore
ES	Regulador de la velocidad	Butón de encender/apagar en la parte trasera	Lijadora de batería	Batería de iones de litio	Butón de encender/apagar en la parte delantera



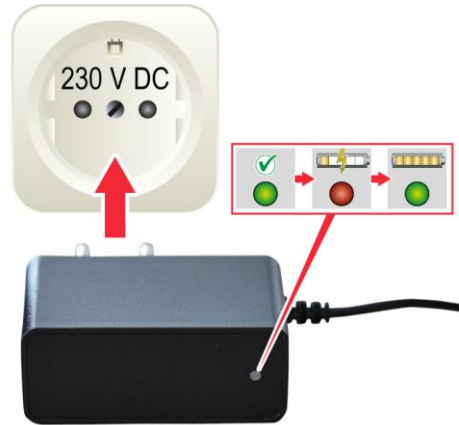
A



B



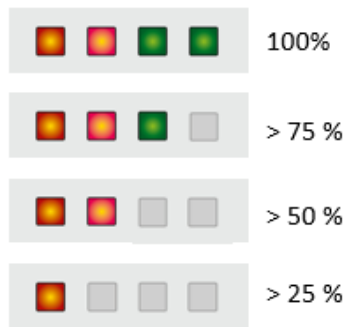
C



D



E



F



G



H



I

